

A new world of apportunities

Report L. Luon.com

बैंकिंग में एक नये अरूणोदय का स्वागत Welcome to a new dawn in banking

www.reportjunction.com

A new world of opportunities

हमारा नया 'लोगो' आईडीबीआई के संपूर्ण सार तत्व का प्रतिनिधित्व करता है. पृष्ठभूमि का हरा रंग उस अतिशय वैभव की ओर संकेत करता है जिसे आईडीबीआई भारत में लाने में सहायक रहा है. इसके लम्बवत खड़े अक्षर कंपनी के अटल और मजबूत होने का संकेत देते हैं. नारंगी पृष्प गतिशीलता और हर किसी की खुशहाली का प्रतीक है. यह नया 'लोगो' अपार अवसरों के एक नये संसार का प्रतीक है.

Our new logo is a representation of everything IDBI stands for. The green background in the logo suggests the immense prosperity IDBI has helped bring India. While the straight-standing, erect typeface indicates the steadfastness and solidity of the company. The orange flower is a symbol of dynamism and individual well-being. This new logo symbolises a new world of opportunities.

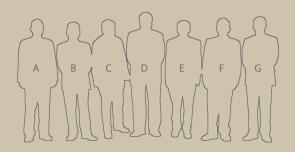








निदेशक मंडल BOARD OF DIRECTORS



- A श्री आर. वी. गुप्ता Shri R.V.Gupta
- श्री शेखर दत्ता B Shri Shekhar Datta
- c श्री अशोक के. झा Shri Ashok K. Jha
- श्री एम. दामोदरन (अध्यक्ष) D Shri M. Damodaran (Chairman)
- E श्री एन. एस. सिसोदिया Shri N.S.Sisodia
- F श्री के. नरसिम्ह मूर्ति Shri K. Narasimha Murthy
- G श्री एच. एल. जुत्शी Shri H.L.Zutshi





प्रिय शेयरधारको.

Report

यह आईडीबीआई के इतिहास में एक बहुत महत्वपूर्ण मोड़ है. आप

सभी जानते हैं कि आपका बैंक हमारे देश के औद्योगिकीकरण के लिए पिछले 40 से अधिक वर्षों से एक उत्प्रेरक की भूमिका निभा रहा है. विकास वित्त संस्था का मॉडल अब अव्यावहारिक हो चला है. इसलिए आपके बैंक ने 1 अक्तूबर 2004 को स्वयं को एक बैंकिंग कंपनी के रूप में रूपांतरित किया है. आईडीबीआई लि. सभी प्रकार के बैंकिंग कार्यकलाप करेगा तथा विकास वित्त प्रदान करना इसका प्रमुख कार्य बना रहेगा. मेरा विश्वास है कि इस रूपांतरण से हम भारतीय उद्योग को वैश्विक स्पर्धात्मक वातावरण में अपना सम्बल प्रदान करते रहने में समर्थ बने रहेंगे.

Dear Shareholders,

inction.com

This is a very crucial juncture in the history of IDBI.

As you all know, your Bank has been playing, for over forty years, a catalytic role in the industrialization of our nation. The DFI model has become unviable. Your Bank has, therefore, transformed itself into a banking company with effect from October 1, 2004. IDBI Ltd. will undertake complete range of banking activities and development finance will remain a core function. I believe this calibrated transformation will enable us to continue to bolster the growth of Indian industry especially in the wake of the globalised competition.

इस रूपांतरण की आरंभिक भूमिका के रूप में भारत सरकार ने एक स्ट्रेस्ड असेट्स स्टेबिलाइजेशन फंड (एसएएसएफ) स्थापित किया है तािक आपका बैंक अपनी आस्ति गुणवत्ता को सुधार सके. बैंकिंग कंपनी में रूपांतरण से कम लागत वाले संसाधन जुटाने में मदद मिलेगी. प्रबंधन ने आपके बैंक को वृद्धिशील कारोबार के रास्ते पर पहुँचा दिया है तथा प्रक्रिया को युक्तिसंगत बनाने और योजनाओं के आकर्षक मूल्य हेतु कई कदम उठाए गए हैं.

आप में से बहुत से यह जानते हैं कि वाणिज्यिक बैंक के रूप में

आईडीबीआई के रूपांतरण की गति को तेज करने के लिए शीघ्र ही आपके बैंक में आईडीबीआई बैंक का विलय होगा. इस विलय से परस्पर लाभ होगा और परिचालनगत सामंजस्य, व्यवस्था तंत्र के फायदे, लागत संबंधी किफायत और कारोबार की प्रक्रियाओं के युक्तिसंगत बन जाने का लाभ सभी अंशधारकों को मिलेगा. प्रस्तावित विलय के लिए विभिन्न प्रकार की प्रारंभिक तैयारियां चल रही हैं और हमें आशा है कि ये सारी प्रक्रियाएं इस वित्तीय वर्ष के अंत तक सफलतापूर्वक पूरी हो जायेंगी. यह एकीकृत संस्था सामरिक कारोबार इकाइयों (एसबीयू) के मॉडल को अपनाते हुए खुदरा वित्त के साथ विकास वित्त प्रदान करने का अपना मूल कार्य जारी रखेगी.

As a prelude to the transformation, Government of India facilitated setting up a Stressed Assets Stabilisation Fund (SASF) to enable your Bank to improve its asset quality. Transformation into a Banking Company will help access to low cost of resources. The management has already placed your Bank on an accelerated business path and taken several measures to streamline the process and adopt attractive pricing of products.

To accelerate IDBI's transition to commercial banking, as many of you know, there would soon be a merger of IDBI Bank with your Bank. This merger would be a mutually gainful proposition with positive implications for all the stakeholders in terms of operational synergies, logistics advantages, cost efficiencies and rationalization of business dynamics. The various preparatory steps are already well underway and we expect to successfully complete the entire process by the end of this fiscal. The resultant merged entity will continue to provide core development finance along

प्रबंधन यह प्रयास करेगा कि आपका बैंक पहले से अधिक विशाल, प्रबल तथा गतिशील बने और वित्तीय सेवा क्षेत्र में संपूर्ण वित्तीय और बैंकिंग समाधानों के लिए आपके बैंक को एक सर्वाधिक पसंदीदा ब्रांड बनाए. मुझे यकीन है कि आपका बैंक तरह-तरह के नवोन्मेषी उत्पाद मुहैया कराने की अनुकूल स्थिति में रहेगा और अंशधारकों के मूल्य में वृद्धि करेगा और देश के विकास और उन्नित में सहभागी होते हुए आने वाले वर्षों में हमारे देश का एक शीर्ष बैंक बनकर उभरेगा.

with retail finance by following a model of Strategic Business Units (SBUs).

The Management will endeavour to make your Bank "Bigger Stronger & Faster" and as the preferred brand for total financial and banking solutions in the financial services industry. I visualise, in the years ahead, your Bank emerging as a premier Bank in the country, being suitably placed to provide an array of innovative products, enriching its stakeholders' value and being a

significant partner in the growth and development of

our nation.

5/21 - E1241. E22

(एम. दामोदरन)

अध्यक्ष

(M. Damodaran) Chairman